



REMEDIOS PARA EL "EMBROLIADO LABERINTO" DE ARAUCO: BARROS ARANA Y EL LUGAR DEL *CAUTIVERIO FELIZ* EN LA HISTORIOGRAFÍA DE CHILE

Roberto Castillo Sandoval*

En medio de un efervescente y tenso ambiente político e intelectual, cuando se decantaban al mismo tiempo el territorio geográfico y los elementos culturales con que la joven república de Chile pretendía perfilar su identidad nacional, sale de su prolongado anonimato el *Cautiverio feliz* de Pineda y Bascuñán (1673), entre otros importantes textos del archivo colonial. La publicación de este manuscrito, ahora considerado uno de los más importantes de la colonia chilena, sin embargo, no deja de sorprender, ya que ni su forma ni su contenido se ajustan a las normas de selección estipuladas por los directores de la "Colección de historiadores de Chile y documentos relativos a la historia nacional", proyecto iniciado a principios de la década de 1860. Más aún, el mismo encargado de la edición, Diego Barros Arana, parece cuestionar la calidad del *Cautiverio feliz* como texto histórico. La elucidación de las motivaciones detrás de la publicación de este singular libro servirá, espero, para ilustrar la estrecha y a veces impredecible relación entre la tarea de recuperación del pasado colonial y el contexto ideológico y político en que esta labor se empezó a realizar.

La *Historia física y política de Chile* de Claudio Gay, que se comenzó a publicar en 1844, marca el nacimiento de la historiografía chilena no sólo por ser la primera historia general de su tipo surgida después de la independencia, sino porque la reacción que provoca inaugura una reflexión metodológica que hasta entonces era inexistente o se hallaba muy en ciernes en el país¹. La *Historia física y*

*Haverford College.

¹En 1854 había aparecido la obra del franciscano José Javier de Guzmán *El chileno instruido en la historia topográfica, civil y política de su país*, trabajo auspiciado por el gobierno de José Joaquín Prieto. Se trata de un peculiar libro con fines didácticos, escrito en forma de diálogo entre un tío y su sobrino. Barros Arana opina que este libro "mereció una acogida superior a su mismo mérito" (Barros Arana, *Historiador* v, 14), lo que puede ser confirmado en cualquier lectura: el franciscano se limitó a reproducir informaciones de fuentes anteriores, apéndice principal en el *Saggio sulla storia civile del Chili* del abate Molina (1782). Por lo tanto, en la década de los 1850 no se puede hablar de la existencia de una disciplina historiográfica como tal, a pesar del manifiesto interés de algunos individuos por practicarla. Como señala Allen Woll, la Sociedad Chilena de Historia, fundada en 1859, "produced little that future historians could examine or emulate" (*A Festschrift* Por 30). El desprecio de Lantieri por el "opúsculo" del padre Guzmán se refleja en su afirmación de que el autor había tenido que usar los servicios de un *ghoe* arauco, quien finalmente renunció ante la imposibilidad de arreglar el mal estilo del franciscano (*Recuerdos literarios* 41). Un ejemplar del mismo padre Guzmán aparece en el primer folio del "Prólogo del transcriptor" que acompaña al manuscrito del *Cautiverio feliz* que se encuentra en el Archivo Nacional de la Biblioteca Nacional en Santiago.

Remedios para el "embrollado laberinto" de Arauco, Barros Arana y el lugar del Cautiverio feliz en la historiografía de Chile [artículo] Roberto Castillo Sandoval.

Libros y documentos

AUTORÍA

Castillo Sandoval, Roberto

FECHA DE PUBLICACIÓN

1996

FORMATO

Artículo

DATOS DE PUBLICACIÓN

Remedios para el "embrollado laberinto" de Arauco, Barros Arana y el lugar del Cautiverio feliz en la historiografía de Chile [artículo] Roberto Castillo Sandoval.

FUENTE DE INFORMACIÓN

[Biblioteca Nacional Digital](#)

INSTITUCIÓN

[Biblioteca Nacional](#)

UBICACIÓN

Avenida Libertador Bernardo O'Higgins 651, Santiago, Región Metropolitana, Chile